

b) постановила также, что, при наличии времени, ограниченное число неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, могут делать заявления и в ходе прений на пленарных заседаниях специальной сессии при условии, что их заявка на предоставление консультативного статуса при Совете не была отклонена или же их консультативный статус при Совете не был аннулирован или приостановлен, и что следует просить неправительственные организации согласовать между собой вопрос об отборе ораторов и через Секретариат представить соответствующий список Председателю Генеральной Ассамблеи; и постановила далее просить Председателя Ассамблеи своевременно представить перечень отобранных неправительственных организаций на утверждение государствам-членам и обеспечить, чтобы отбор ораторов производился на равноправной и транспарентной основе с учетом географического представительства и многообразия неправительственных организаций;

c) постановила далее, что изложенные выше меры, связанные с участием неправительственных организаций в работе специальной сессии Генеральной Ассамблеи, никоим образом не послужат прецедентом для других специальных сессий Ассамблеи.

54/467. Меры, связанные с аккредитацией неправительственных организаций на специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке"

На своем 93-м пленарном заседании 15 марта 2000 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке"²⁰, и ссылаясь на резолюцию 54/142 Ассамблеи от 17 декабря 1999 года и резолюцию 1999/50 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1999 года, которые были приняты по рекомендации Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии Ассамблеи:

a) постановила в соответствии с резолюцией 54/142 вновь рассмотреть вопрос об аккредитации неправительственных организаций на специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке";

b) постановила также, что те заинтересованные неправительственные организации, которые не имеют консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, а также не были аккредитованы на четвертой Всемирной конференции по положению женщин и в рамках процесса подготовки к ней, могут принять участие в специальной сессии, что этим неправительственным организациям следует подать заявку на аккредитацию в комитет в составе представителей Бюро подготовительного комитета и Секретариата к 5 ап-

реля 2000 года и что в заявке должна содержаться следующая информация:

- i) цель организации;
- ii) информация о программах и мероприятиях организации в тех сферах, которые имеют отношение к теме специальной сессии, и сведения о том, в какой стране или странах они осуществляются;
- iii) данные, подтверждающие факт осуществления организацией деятельности на национальном, региональном и международном уровнях;
- iv) копии годового доклада или прочих докладов организации, включая финансовые ведомости и перечень источников финансирования и взносов, в том числе правительственных взносов;
- v) перечень членов руководящего органа организации с указанием стран их гражданства;
- vi) сведения о членах организации с указанием их общей численности, названий организаций-членов и их географического распределения;
- vii) копия устава и/или регламента организации;

и далее постановила, что Бюро подготовительного комитета следует к 10 апреля 2000 года представить членам подготовительного комитета на утверждение перечень неправительственных организаций, подавших свои заявки, что в этом перечне должна содержаться информация о круге ведения каждой организации и актуальности ее работы для темы специальной сессии и что члены подготовительного комитета до 10 мая 2000 года должны будут на основе принципа "отсутствия возражений" принять решение относительно аккредитации этих неправительственных организаций;

c) постановила далее, что те неправительственные организации, чьи заявки на предоставление консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете были отклонены или чей консультативный статус при Совете был аннулирован или приостановлен, не будут аккредитованы на специальной сессии;

d) в знак признания важного значения справедливого географического представительства участвующих в специальной сессии неправительственных организаций настоятельно призвала соответствующие органы Организации Объединенных Наций содействовать участию в специальной сессии тех неправительственных организаций, которые не располагают ресурсами, в частности неправительственных организаций из развивающихся стран и стран с переходной экономикой;

e) обратилась с просьбой к Генеральному секретарю обеспечить широкое распространение среди членов сообщества неправительственных организаций любой имеющейся информации о процедурах аккредитации, а также информации о мерах по содействию участию в работе специальной сессии;

²⁰ A/54/L.78; см. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья специальная сессия, Дополнение №2 (A/S-23/2)*, пункт 55, проект решения II.

л) постановила, что изложенные выше меры, связанные с аккредитацией неправительственных организаций на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, никоим образом не будут служить прецедентом для других специальных сессий Ассамблеи.

54/487. Утверждение мира и построение более счастливой жизни на планете посредством спорта и воплощения олимпийских идеалов

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению торжественное воззвание, с которым 1 сентября 2000 года обратился Председатель Генеральной Ассамблеи в связи с соблюдением "олимпийского перемирия"²¹.

54/488. Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции и решения и рассмотрев доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности²², учрежденной во исполнение ее резолюции 48/26 от 3 декабря 1993 года:

a) приняла к сведению доклад Рабочей группы о ее работе в ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи;

b) приветствовала достигнутый на данный момент прогресс в рассмотрении вопросов, касающихся методов работы Совета Безопасности, с учетом того, что по большому числу вопросов достигнуто предварительное согласие, и настоятельно призвала Рабочую группу продолжать прилагать в ходе пятьдесят пятой сессии усилия с целью достижения прогресса в рассмотрении всех аспектов вопроса о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и других вопросов, связанных с Советом Безопасности;

c) постановила, что вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другие вопросы, связанные с Советом Безопасности, следует рассмотреть в ходе пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, и постановила далее, что Рабочей группе следует продолжить свою работу с учетом прогресса, достигнутого в ходе сорок восьмой - пятьдесят четвертой сессий, а также мнений, которые будут высказаны в ходе пятьдесят пятой сессии Ассамблеи, и представить Ассамблее до окончания ее пятьдесят пятой сессии доклад, содержащий любые согласованные рекомендации.

54/489. Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила вклю-

чить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сессии подпункт, озаглавленный "Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения".

54/490. Укрепление системы Организации Объединенных Наций

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Укрепление системы Организации Объединенных Наций".

54/491. Активизация работы Генеральной Ассамблеи

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Активизация работы Генеральной Ассамблеи".

54/492. Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях".

54/493. Кипрский вопрос

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Кипрский вопрос".

54/494. Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению письмо Председателя Второго комитета на имя Председателя Генеральной Ассамблеи¹⁸.

54/495. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций".

54/496. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II

На своем 100-м пленарном заседании 5 сентября 2000 года Генеральная Ассамблея постановила включить в проект повестки дня своей пятьдесят пятой сес-

²¹ A/54/971.

²² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение №47 (A/54/47), пункт 31.*